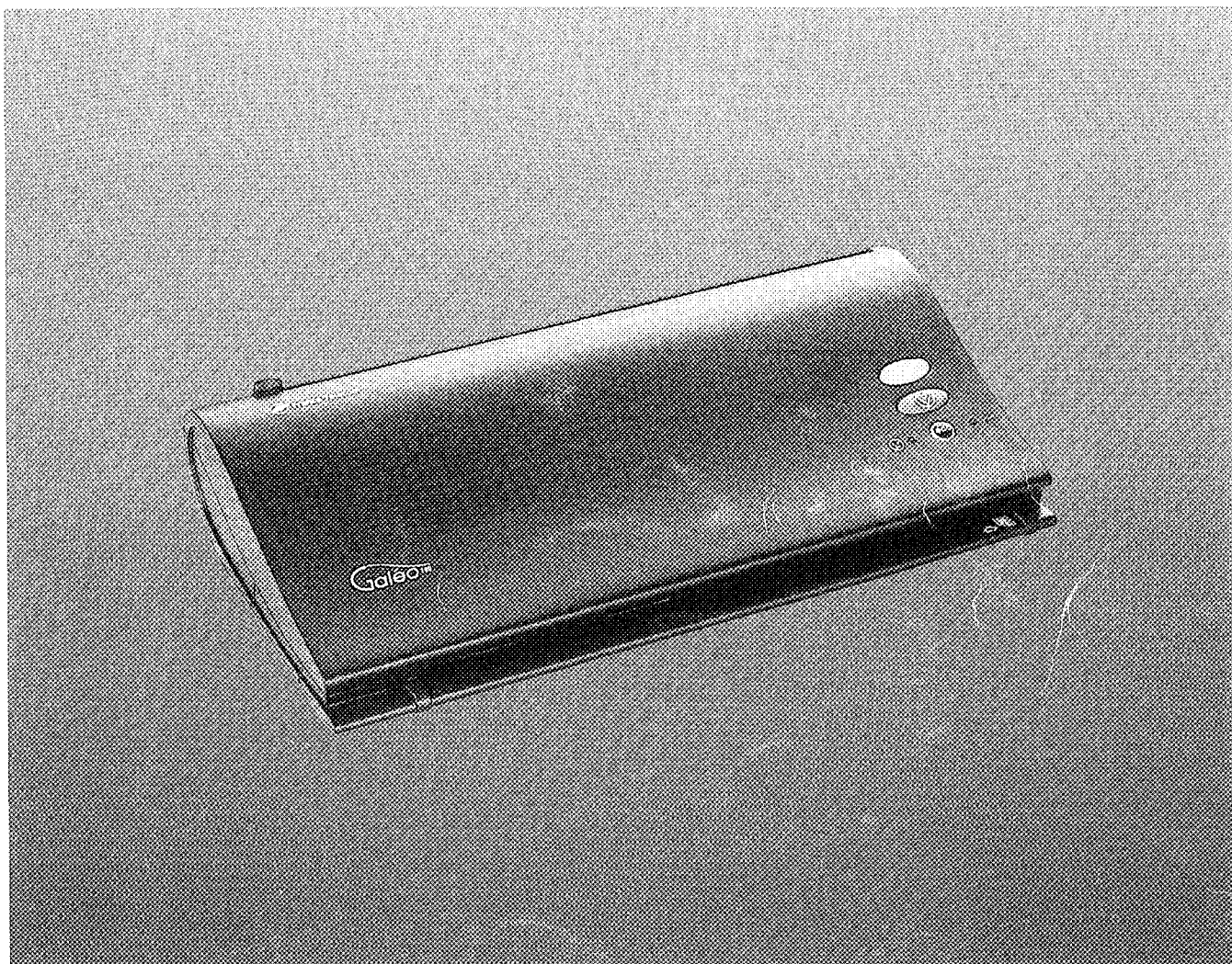


GALEO 100

Télécopieur



France Telecom



Vous venez d'acquérir le télécopieur **GALEO 100** et nous vous en remercions.

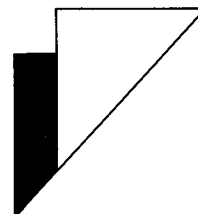
Cet appareil vous permet de compléter votre installation téléphonique à la fois d'un fax et d'un copieur d'appoint.

Afin d'utiliser votre **GALEO 100** efficacement et dans les meilleures conditions, nous vous conseillons de lire très attentivement cette notice qui a été rédigée spécialement à votre intention en tenant compte des suggestions et des remarques exprimées par les utilisateurs.

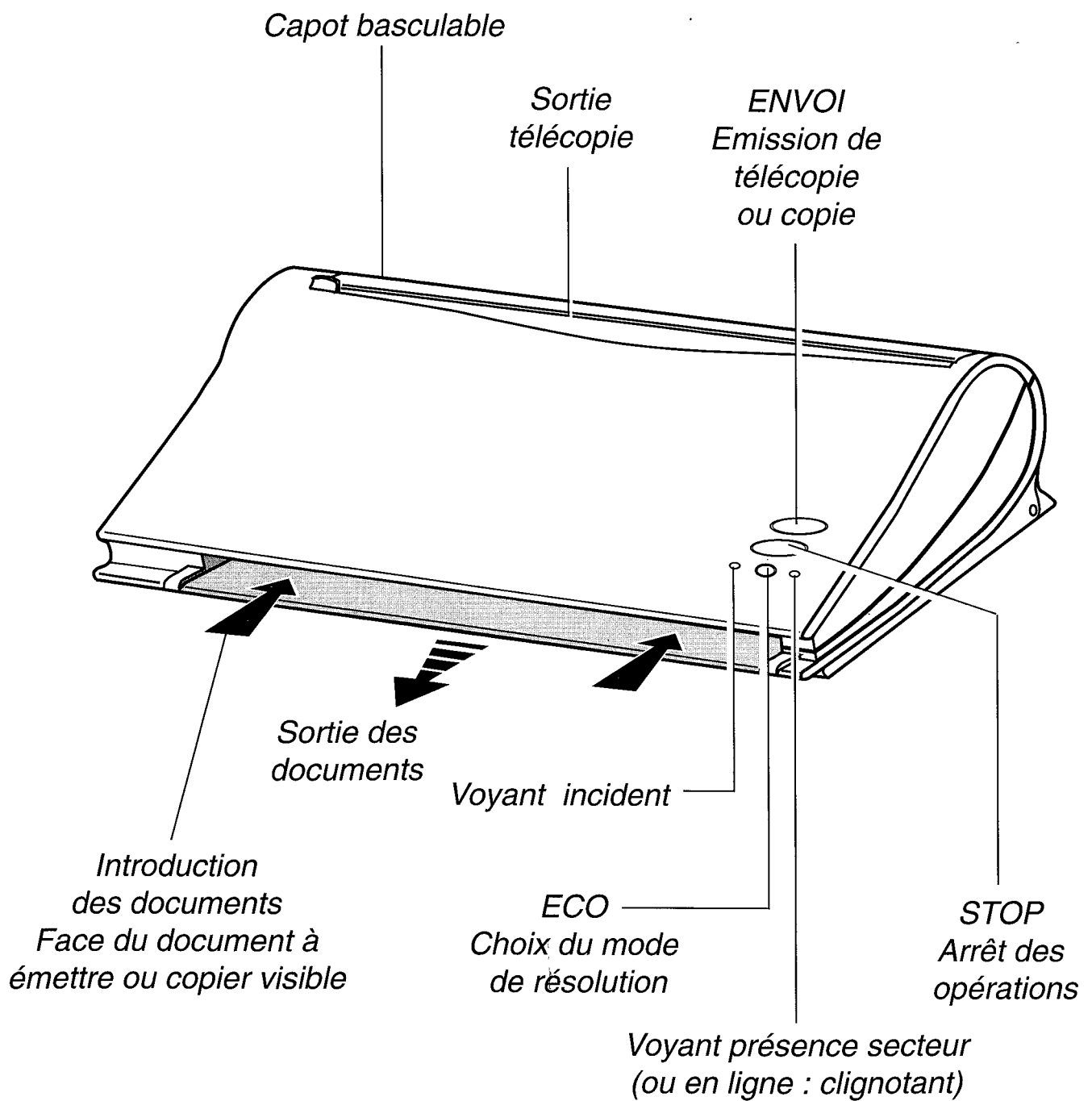
Votre **GALEO 100** bénéficie d'une garantie d'un an.

Pour toute information supplémentaire sur les produits et services FRANCE TELECOM, adressez-vous à votre Agence Commerciale (14, appel gratuit).

LES TOUCHES DE FONCTION
DU **GALEO 100**
SOULEVEZ CETTE PAGE



TOUCHES DE FONCTIONS DU GALEO 100



SOMMAIRE GENERAL

METTRE EN SERVICE GALEO 100

PAGE 1

LES FONCTIONS TELECOPIEUR

PAGE 9

UTILISER UN REPONDEUR-ENREGISTREUR EXTERNE

PAGE 17

PRECAUTIONS D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

PAGE 19

UN PROBLEME ? VERIFIEZ...

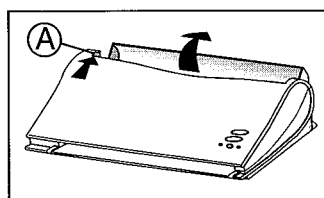
PAGE 20

METTRE EN SERVICE GALEO 100

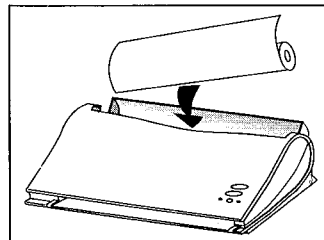
METTRE EN PLACE LE ROULEAU DE PAPIER

Cet appareil s'utilise avec un rouleau de papier thermique (d'une longueur de 15 m pour 21 cm de large) équivalent à une cinquantaine de pages A4.

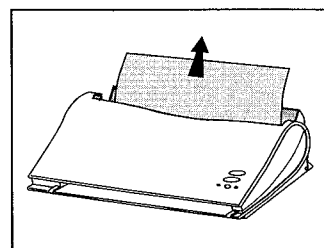
Le papier fax est en vente dans toutes les agences FRANCE TELECOM.



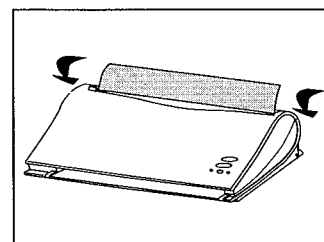
- 1** Ouvrez le capot en le poussant vers l'arrière à l'aide de l'ergot (A).



- 2** Insérez le rouleau dans son logement en introduisant d'abord l'extrémité gauche (repérée en vert) puis la droite comme indiqué ci-contre.

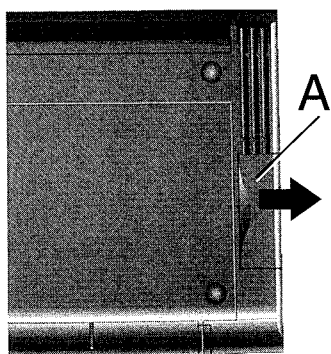


- 3** Déroulez un peu de papier.

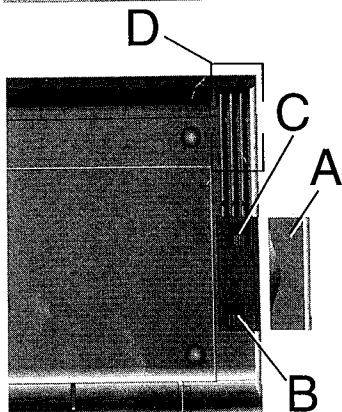


- 4** Refermez le capot en exerçant une pression jusqu'au verrouillage.

RACCORDER GALEO 100



- 1 Retournez l'appareil et faites glisser sur le côté la trappe (A) d'accès aux connecteurs.



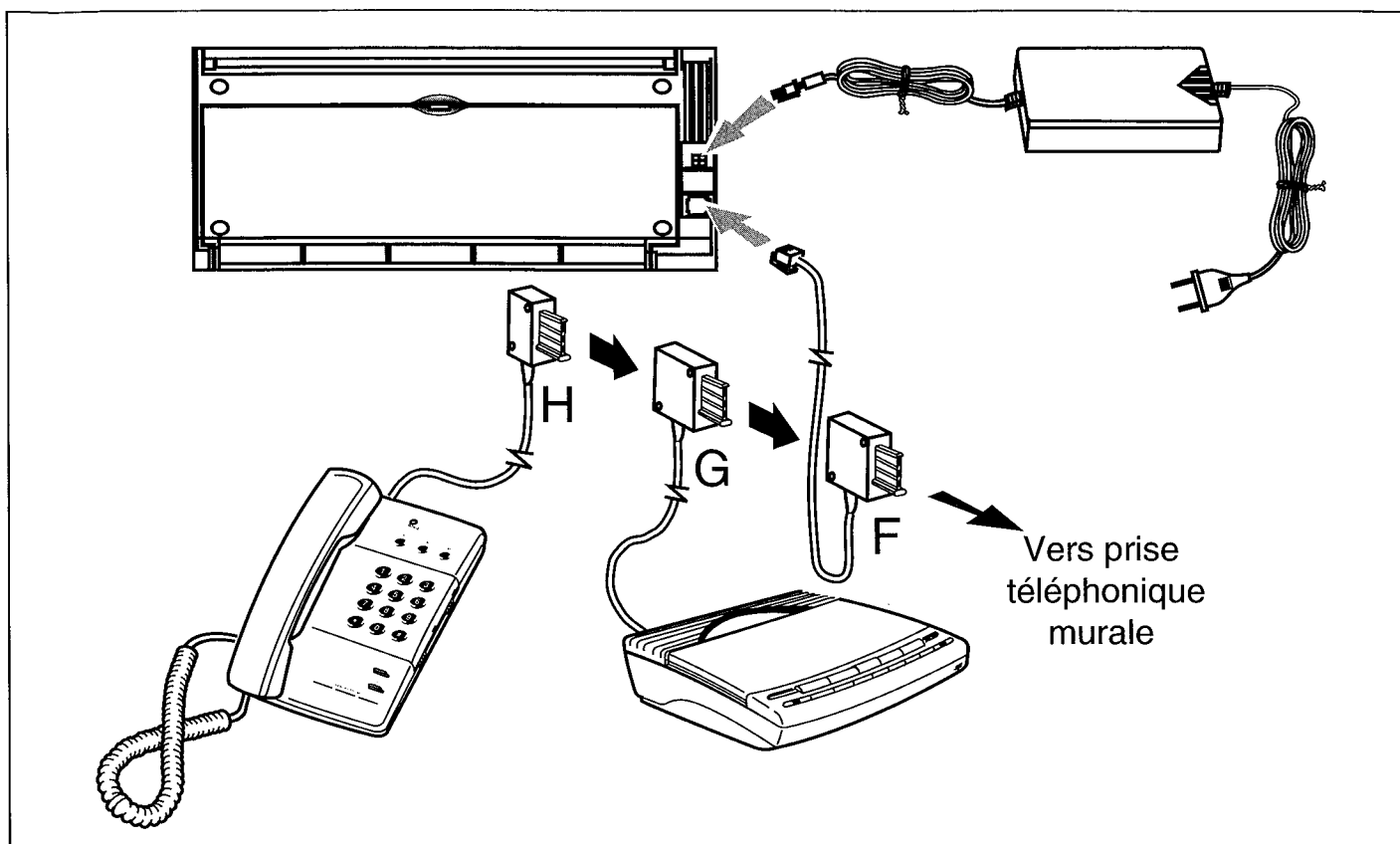
- 2 Branchez le cordon d'alimentation (C) sur l'appareil.
- 3 Reliez le cordon ligne téléphonique au connecteur (B) de l'appareil.
- 4 Faites passer les cordons dans les rainures (D) et refermez la trappe (A).

- 5 Retournez l'appareil.

- 6 Branchez le cordon ligne téléphonique dans la prise téléphonique murale et la fiche du bloc alimentation dans une prise de courant murale aisément accessible.

Le voyant  est allumé.

Vérifiez que la prise de courant sur laquelle vous allez brancher votre appareil est conforme aux indications portées sur l'étiquette apposée sous le bloc alimentation. N'utilisez que le bloc alimentation fourni avec l'appareil.



L'appareil imprime un message concernant la coupure secteur.

- 7** Le cordon ligne (F) étant branché dans la prise téléphonique murale, branchez le cordon (H) de votre poste téléphonique sur la prise gigogne du cordon ligne. Si vous disposez d'un répondeur téléphonique ou d'un Minitel, branchez son cordon (G) entre le cordon ligne (F) et le cordon téléphonique (H).

*Votre **GALEO 100** est utilisable dès les branchements effectués.*

*La personnalisation de votre **GALEO 100** permet à votre correspondant d'identifier d'où vient la télécopie.*

*Par contre, la programmation du **GALEO 100** n'est pas nécessaire pour une utilisation immédiate.*

PROGRAMMER LA DATE ET L'HEURE DE VOTRE GALEO 100

La date et l'heure seront transmises automatiquement à votre destinataire lorsque vous émettrez une télécopie.



- 1** Appuyez simultanément sur les touches **ENVOI**, **STOP** et **ECO**.

L'appareil imprime les instructions à suivre

- 2** Suivez les instructions imprimées au fur et à mesure par votre **GALEO 100** pour changer la date puis l'heure.

*En cas de coupure secteur, votre **GALEO 100** vous informe de cette coupure et vous indique la marche à suivre pour effectuer une remise à l'heure si vous le jugez nécessaire.*

PERSONNALISER VOTRE GALEO 100

Pour personnaliser votre **GALEO 100**, utilisez la fiche de personnalisation détachable de cette notice, en suivant les instructions imprimées au verso.

● VOTRE NOM

Il s'agit de votre nom ou celui de votre société.

● VOTRE NUMERO DE FAX

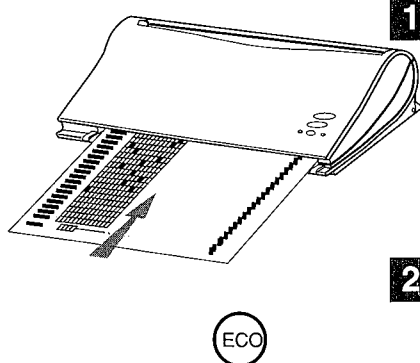
Il s'agit du numéro de votre ligne téléphonique.

Ces 2 informations, nom et numéro de fax, seront systématiquement inscrites sur les télécopies émises.

● NOMBRE DE SONNERIES AVANT DECROCHAGE AUTOMATIQUE

Il s'agit du nombre de sonneries (réglable entre **2** et **5**) après lequel votre **GALEO 100** décrochera automatiquement pour recevoir vos télécopies (5 sonneries à la mise en service - voir également p17 en cas d'utilisation d'un répondeur externe).

La fiche de personnalisation étant remplie :



1 Insérez la fiche dans l'introducteur de document de l'appareil (partie remplie visible, en-tête de la fiche introduite d'abord).

2 Appuyez et maintenez l'appui sur la touche **ECO** jusqu'à ce que votre appareil commence à enregistrer le document.

L'appareil imprime automatiquement le résultat de votre personnalisation.

PROGRAMMER VOTRE GALEO 100 (FACULTATIF)

Pour programmer votre **GALEO 100**, utilisez la fiche de programmation détachable de cette notice, en suivant les instructions imprimées au verso.

● **TYPE DE RESEAU**

Si vous êtes raccordé directement au réseau public (cas d'un particulier) vous n'avez aucune manipulation à effectuer car, à la livraison, votre appareil est positionné sur **RESEAU PUBLIC**.

Si vous n'êtes pas raccordé directement au réseau public (cas d'une entreprise, la plupart du temps), vous devez sélectionner le mode **RESEAU PRIVE**.

● **CONSERVATION DE LA LIGNE AU RACCROCHE DU POSTE TELEPHONIQUE**

Si vous choisissez **SANS** (valeur à la mise en service), votre appareil raccrochera en même temps que le poste téléphonique. Vous pourrez ainsi effectuer un nouvel appel immédiatement après avoir raccroché.

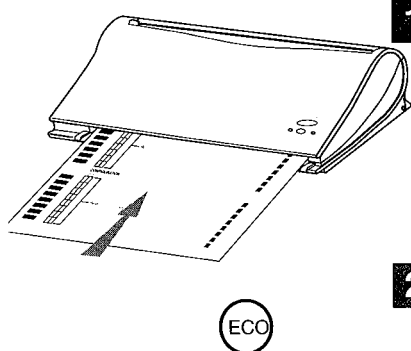
Si vous choisissez **AVEC**, votre appareil restera en ligne une dizaine de secondes pour recevoir une éventuelle télécopie non reconnue automatiquement.

● MODE DE RECEPTION

Si vous choisissez **MANUEL**, votre appareil ne décrochera pas automatiquement, vous devrez décrocher le combiné de votre poste téléphonique.

Si vous choisissez **AUTOMATIQUE**, votre appareil décrochera automatiquement après quelques sonneries d'appel pour recevoir vos télécopies. (MODE **AUTOMATIQUE** à la mise en service).

La fiche de programmation étant remplie :



1 Insérez la fiche dans l'introducteur de document de l'appareil (partie remplie visible, en-tête de la fiche introduite d'abord).

2 Appuyez et maintenez l'appui sur la touche **ECO** jusqu'à ce que votre appareil commence à enregistrer le document.

L'appareil imprime automatiquement le résultat de votre programmation.

*En cas de coupure secteur, la programmation et la personnalisation de votre **GALEO 100** sont sauvegardées.*

Pour imprimer les paramètres de votre appareil :



En l'absence de tout document dans l'appareil, appuyez et maintenez l'appui sur la touche **ECO** afin d'obtenir l'impression des paramètres.

LES FONCTIONS TELECOPIEUR

EMETTRE UNE TELECOPIE

PAGE 11

RECEVOIR UNE TELECOPIE

PAGE 13

FAIRE DES COPIES

PAGE 15

EN CAS DE BOURRAGE DU DOCUMENT

PAGE 16

ATTENTION

NE PAS UTILISER DE DOCUMENTS COMPORTANT :

- des trombones, des agrafes,
- des épingles, des collages,
- du ruban adhésif,
- du correcteur liquide,
- de l'encre non sèche,
- des photographies.

UTILISER DES DOCUMENTS :

- au format A4 (21 x 29,7 cm),
- d'une épaisseur moyenne (type papier à photocopie),
- non transparents,
- non déchirés, froissés ou gondolés.

Si vous êtes en communication téléphonique, vous pouvez à tout moment émettre ou recevoir une télécopie.

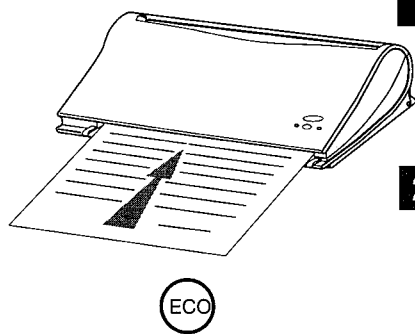
- *Pour émettre une télécopie, insérez la page dans l'introducteur du Galéo 100 (face à transmettre visible), avertissez votre correspondant de passer en réception, appuyez sur la touche ENVOI du Galéo 100 et raccrochez votre téléphone.*
- *Pour recevoir une télécopie, appuyez sur la touche ENVOI du Galéo 100 et raccrochez votre téléphone.*

EMETTRE UNE TELECOPIE

Lorsque vous émettez un document, vous disposez de 2 modes de résolution :

- mode normal, touche **ECO** allumée, pour un texte de qualité normale.
- mode fin, touche **ECO** éteinte, pour un texte manuscrit en petits caractères, un tableau de chiffres ou un dessin.

Le format ne doit pas excéder un A4 (21 x 29,7) et le papier ne doit pas avoir un grammage supérieur à 100 g/m².



1 Insérez la page, face à transmettre visible dans l'introducteur de document.

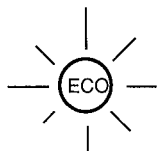
2 Appuyez sur la touche **ECO** pour sélectionner le mode de résolution :
FIN : voyant ECO éteint
NORMAL : voyant ECO allumé.

3 Décrochez le combiné de votre poste téléphonique associé à votre **GALEO 100** et composez le numéro de fax de votre correspondant.

Le voyant vert clignote.

4 Dès que vous entendez la tonalité du télécopieur de votre correspondant, appuyez sur la touche **ENVOI** de votre télécopieur, puis raccrochez votre combiné.





- Si votre document comporte plusieurs pages, insérez la page suivante en fin d'émission de la page précédente dès le clignotement de la touche ECO.

- 5 En fin d'émission, la communication est automatiquement coupée ; un rapport d'émission est alors imprimé par votre télécopieur.

REMARQUE : le voyant rouge signale un incident d'utilisation (par exemple, bourrage du document). L'absence de papier, la fin du rouleau de papier ou l'ouverture du capot arrière est signalé par le clignotement de ce voyant.

RECEVOIR UNE TELECOPIE

A la livraison, votre **GALEO 100** est réglé en mode de réception automatique.

RECEPTION AUTOMATIQUE

Les télécopies sont reçues sans intervention de votre part.

S'il s'agit d'un appel téléphonique, en l'absence de répondeur-enregistreur externe, votre correspondant recevra une tonalité télécopie après le nombre de sonneries que vous avez programmé (5 à la mise en service).

REMARQUE : si vous décrochez votre combiné et entendez des bips intermittents annonçant un appel télécopie, patientez jusqu'à ce que votre **GALEO 100** prenne la ligne. Il recevra alors la télécopie sans intervention de votre part.

RECEPTION MANUELLE



1 Décrochez à la sonnerie d'appel.

2 Appuyez sur la touche **ENVOI** et raccrochez votre combiné.

● Si en cours de conversation téléphonique votre correspondant désire vous envoyer une télécopie, effectuez l'opération **2**.

Vous entendez alors des bips intermittents un télécopieur vous appelle.

Vous recevez la télécopie.

MODE DE RECEPTION

- 1** Vérifiez le mode de réception (automatique ou manuel) de votre appareil en imprimant les paramètres.

En l'absence de tout document inséré dans l'appareil, appuyez et maintenez l'appui sur la touche **ECO** afin d'obtenir l'impression des paramètres.



- 2** Si vous voulez modifier votre mode de réception, utilisez une nouvelle fiche de programmation.

FAIRE DES COPIES

Votre **GALEO 100** peut être utilisé comme un copieur d'appoint.

- 1** Insérez le document à copier, face que vous désirez copier visible.



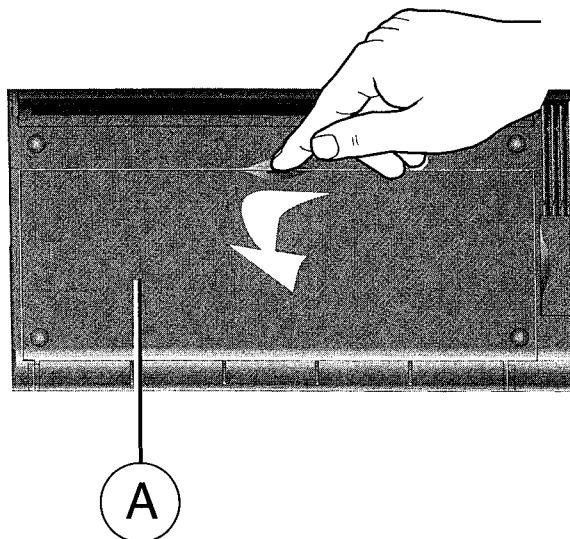
- 2** Appuyez sur la touche **ENVOI**.

*Votre appareil imprime
la copie du document en
mode **FIN**.*

EN CAS DE BOURRAGE DU DOCUMENT



- 1** Si vous voulez extraire le document inséré dans l'appareil, appuyez sur la touche **STOP** ou débranchez et rebranchez le cordon secteur.
- 2** Si malgré ces opérations vous ne parvenez pas à extraire le document :
 - Débranchez le cordon secteur.
 - Retournez l'appareil et ouvrez la trappe d'accès à l'intérieur de l'appareil (A) afin d'accéder au document bloqué.



UTILISER UN REPONDEUR- ENREGISTREUR EXTERNE

Votre **GALEO 100** est capable de fonctionner avec votre répondeur : ce dernier répondra aux appels téléphoniques et votre **GALEO 100** imprimera automatiquement les télécopies reçues.

- 1** Branchez la prise téléphonique de votre répondeur comme indiqué sur le schéma page 3.
- 2** Veillez à ce que votre répondeur soit en marche et en mode automatique.
- 3** Veillez à ce que votre **GALEO 100** soit réglé pour décrocher après un nombre de sonneries supérieur à celui de votre répondeur (5 sonneries pour **GALEO 100** à la mise en service, modifiable par la fiche de personnalisation utilisateur).

RECEPTION AUTOMATIQUE

Automatiquement, les appels téléphoniques sont enregistrés sur votre répondeur et les télécopies sont imprimées sur votre **GALEO 100**.

RECEPTION MANUELLE

Seul votre répondeur décrochera automatiquement pour enregistrer l'appel.



Vous devez décrocher et appuyer sur **ENVOI** pour recevoir une télécopie.

PRECAUTIONS D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

ENTRETIEN

Pour nettoyer votre **GALEO 100**, utilisez un chiffon doux, sec et non pelucheux.



Ne pas utiliser de produits abrasifs ou des solvants (acétone, white spirit etc..).

UTILISATION



Ne pas essayer d'extraire de force un document inséré dans le **GALEO 100**



Ne pas insérer de documents dans le **GALEO 100** comportant :

- des trombones, des agrafes,
- des épingles, des collages,
- du ruban adhésif, du correcteur liquide, de l'encre non sèche ou des photographies.

UN PROBLEME ? VERIFIER...

INCIDENTS	CAUSES	SOLUTIONS
Vous n'entendez pas la tonalité.	GALEO 100 n'est pas raccordé ou il est en communication télécopie.	Vérifiez vos branchements téléphone/prises ou appuyez sur STOP pour interrompre la télécopie.
GALEO 100 n'indique plus l'heure exacte.	Un changement d'heure est intervenu ou votre appareil est resté hors tension.	Remettez votre appareil à l'heure (voir page 4) .
Les voyants n'indiquent rien.	Vérifiez le cordon secteur.	Débranchez puis rebranchez le cordon secteur.
Vous ne recevez pas de télécopie automatiquement (pas de répondeur externe).	GALEO 100 est configuré en réception manuelle.	Modifiez le mode de réception (voir page 14).
Vous ne recevez pas de télécopie automatiquement (avec répondeur externe).	Le télécopieur qui vous appelle n'émet pas de signal de télécopie (bips intermittents).	Passez en mode AVEC conservation de la ligne (voir page 6).
Vous n'entendez rien en décrochant votre combiné.	Le télécopieur qui vous appelle n'émet pas de signal de télécopie (bips intermittents).	Appuyez sur la touche ENVOI.
Vous recevez une page blanche.	Rouleau de papier à l'envers.	Vérifiez l'installation du rouleau de papier fax.
Le voyant incident clignote.	Papier mal positionné ou fin de papier.	Installez un nouveau rouleau de papier.
	Capot imprimante mal verrouillé.	Fermez bien le capot.
Le voyant incident est allumé fixe.	Les derniers documents imprimés comportent beaucoup de noir, la température de l'imprimante est trop élevée.	Attendez quelques instants qu'elle refroidisse.
	Bourrage document.	Voir chapitre "EN CAS DE BOURRAGE DU DOCUMENT".

REMARQUES A L'ATTENTION DES TECHNICIENS :

- **GALEO 100** n'est pas connectable à un **schéma d'alimentation IT**.
- L'entrée secteur répond au niveau de sécurité **tension excessive**.
- L'entrée ligne téléphonique répond au niveau de sécurité **TRT**.
- La prise alimentation (sur l'appareil) répond au niveau de sécurité **TBTS**.
- Cet appareil porte le marquage CE en application des directives 73/23/CEE, 89/336/CEE, 93/68/CEE.

Pour toute question, téléphoner au :

08 36 68 93 33

de

8 h à 19 h (lundi au vendredi) - 9 h à 18 h (samedi)
(3 UT par minute, soit 2,23 F. TTC)*

* Tarif au 15-09-96

23225029-7



France Telecom

Direction Générale
6, place d'Alleray 75505 PARIS Cedex 15

RCS PARIS B 380 129 866

23225028-4 4



DOCUMENT NON CONTRACTUEL